

# BORSSZEM JANKÓ

FŐSZERKESZTŐ: CSICSERI BORS

Budapest, október 6.



XLV. évfolyam 1912.



(40.) 2339.  
SZÁM

## Véres árnyék



— Úgy látszik, balkáni elvtársaink jobban értenek a fejtételhez, mint mi.

## Új mágnás genre

Maga szavából szót se hisz, de mondja;  
Jogrendet és hont éljenez, de rontja;  
Demokratáskodik, de bélebűzhödt;  
Mágnás, de csóvál szociális üszköt;  
Elvhű dühönc, de mindig más az elve;  
Roppant magyar, de nyaffogás a nyelve;  
Tömeget lázít, de nincs ott, ha lázad —  
Népszerű mód ez, de mégis gyalázat.

Új genre ez, csöppet sem ősi vágás.  
Politikában más volt rég a mágnás.  
Ha benne hévvel nem lángolt a szív,  
Nem játszva tűzzel, volt konzervatív;  
Jól tudta, mi a tömegszენvedély  
És óvatos volt, zárkózott, kevély;  
A koronának, trónnak fényiben  
Hajlongott, hódolt végletig hiven,  
De, bár kevés volt, mit a nemzetért tett,  
Vészbe se dönté, — sok volt, amit féltett.

Ez volt az egyik genre — s volt egy másik.  
Mily ragyogó sor a dicső mágnás itt!  
Örökké küzdött, nemcsak épp ha ráért,  
Szent fegyverekkel királyért, hazáért.  
Tudatlan népnek tudás-fáklyát gyujtott,  
Izgatta jóra, el nem vetve sulykot;  
Jobbágyi sorból szabaddá emelte,  
Nagy áldozattal, mert nagy volt a lelke —  
S a nép, ha mégis lázadt: félreértve  
És népszerűtlen — maga halt meg érte.

Széchenyi István, Batthyány Lajos  
S a többi... nem volt nagy hanggal zajos.  
Vértanu-típus, úri s nemzeti.  
Más a divat már, új, hanyaveti.  
Tömeg-uszítás, zsarnok-provokálás —  
Ím, így politizál ma annyi mágnás,  
Mígnem a baj, mit hívogat, jaj, itt lesz —  
S az új genre-nek akkor szörnyű csitt lesz!

## Természetes

— Hogy juthatott Méltóságodnak eszébe lopással vádolni egy pénzügyminisztert?

**Désy Zoltán** (nagyon büszkén.) Ugyan kérem, hát nem voltam én koalíciós államtitkár a pénzügyminisztériumban!?

## Kudarc

*A montenegrói csapatokat nem sikerült teljes hadilábra állítani, mert kiderült, hogy a hadilábról időközben ellopták a csizmákat.*

## Lángban a kecskék országa

— Távirati tudósítások —

Cetinje, szept. 29

A vezérkar ma hosszabb tanácskozást folytatott, melyben elhatározták, hogy a mozgósítás céljaira nagyobb kölcsönt fognak fölvenni.

Cetinje, szept. 29

Ma hosszabb tárgyalások folytak egy párisi ügynökkel, akitől három korona kölcsönt kértek. Az ügynök a kölcsön megadását megtagadta. Udvarias levél kíséretében tudatta a kormánnyal, hogy akkor nem tudna visszautazni, mert pont annyi van neki, amennyi az útiköltségre kell.

Cetinje, szept. 29

Egy verzió szerint a párisi ügynök azért tagadta meg a kölcsönt, mert a zavaros viszonyok miatt nem bizott abban, hogy visszakapja.

Cetinje, szept. 30

A pénzügyminiszter ma végigjárta a kávéházakat és kocsmákat, hogy hatasonként összeszedje a mozgósításhoz szükséges pénzüsszeget.

Cetinje, szept. 30

1 korona 80 fillér már van. A nép örömmámorban úszik. Este a várost ujságpapirosokkal kivilágították. Az utcákon ujságpapirosokból máglyát raktak és gyufával meggyújtották.

Cetinje, okt. 1

A hiányzó 1 korona 20 fillért egy montenegrói bankár folyósította, mert állítólag egy szerb herceg is jótállt.

Cetinje, okt. 1

Ma este a király elrendelte a hadsereg általános mozgósítását.

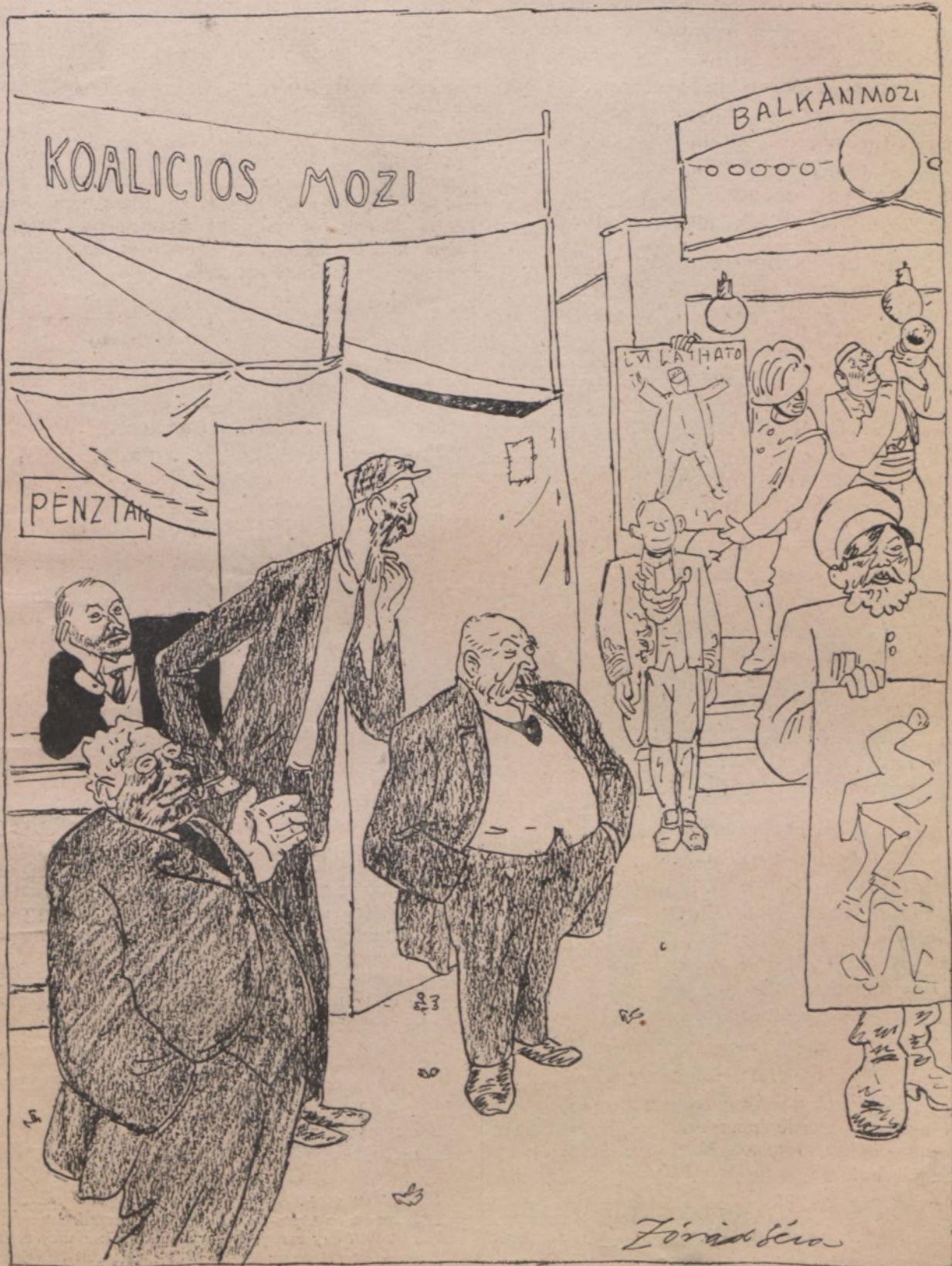
III. oszt. A GYORS VONATON.



DEMOKRACIA AZ ÉTKEZŐKÖCSIBAN.

## Erős konkurrencia

Zórács rajza



**Polónyi.** — No fiúk, becsukhatjuk már az üzletünket! Ez az új, parádés mozi elviszi majd az egész publikumunkat.



MOZOG A BALKÁN.

### Kupadöntő után



— Mit gondolsz, milyen elégtételt vesz az MTK. magának, amiért a kupadöntőn meghajigálták őketkövel?  
 — Legközelebb kenyereket visz magával az üllői-úti pályára.

### Nomen — omen

— Mért mondják, hogy Montenegró a fekete hegyek országa?  
 — Mert ott még mindig nem mosakodnak az emberek.

### Balkáni ballada

Kóburg Ferdi, hová olyan szaporán  
 Azon a tajtékzó vessző-paripán?  
 — Szerkesztő úr, indulok a törökre,  
 Megcsinálom a hirnevem örökre.

Görög György úr, hová olyan frissecskén  
 Azon a szép rugdalódzó kis kecskén?  
 — Szerkesztő úr, kifentem a kaszámat,  
 Megyek védni rablóbarlang hazámat.

Petár mester, hová olyan harc készen  
 Azon a föl-fölröffenő sertvésen?  
 — Szerkesztő úr, ne rabi de zahoda,  
 Nisbe megyek fegyverkezni, ah oda!

Vén Nikita, hová olyan ravaszon  
 Azon a fess balkán-harci kakason?  
 — Szerkesztő úr, fölszegem a nyakamat,  
 Leiszom ma török vérrel magamat!

A négy cárok így indultak négyfele,  
 Mindegyikük zászlót büszkén emele,  
 Kivonták a négy kardot, a ragyogót  
 S odahaza kimosták a bugyogót.

### Csata előtt

Petár király. — Előre, hű népem! Még ma török vérben fogunk fürödni!

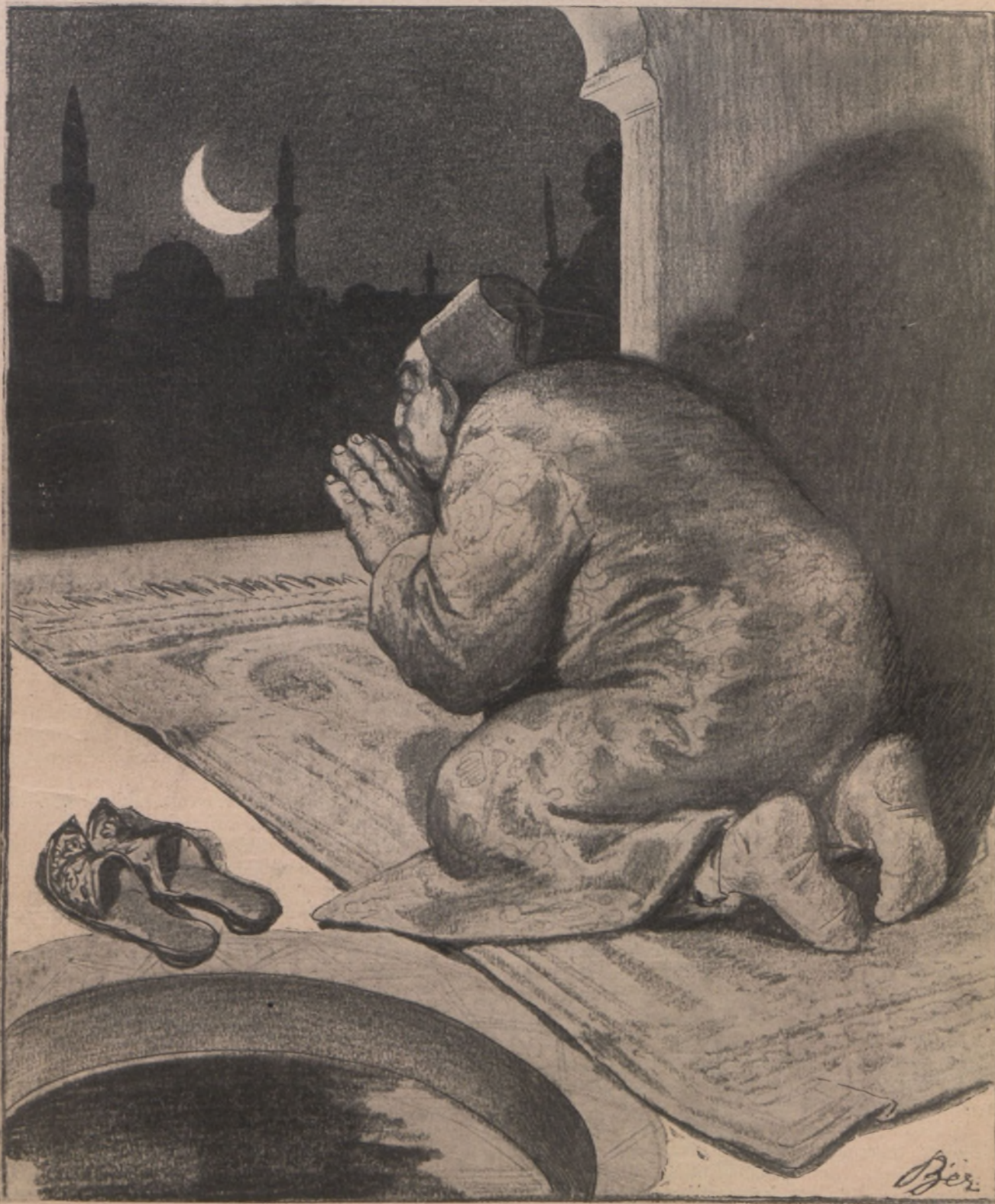
Hű népe. — Fürödni? Azt már nem! Inkább gyerünk haza lefeküdni. Eb lesz felkelő, ha fürödni is kell!

### Opera-nyitás

Megcsípett a vipera:  
 Megnyilott az Opera,  
 Festett fán egy sereg  
 Árva dalár csicsereg,  
 Ahogy torkuktól telik,  
 Az éneket mimelik,  
 A balletnők, az istenaadták,

A naftalinból  
 Ismét előveszik a vattát;  
 Kipakkolják a magazinból  
 A becsomagolt tenoristát,  
 Baritonistát, humoristát  
 S hogy a néző se vallja kárát,  
 Főlemelik a jegyek árát.

## A padišah imája



— Allah, hatalmas úr! Már csak annyit kérek, hogy a protektoraimtól őrizz meg; az ellenségeim-mel majd csak kibékülök valahogy.

## Cavourte márki díszriportjai

— Harmadik riport —

### Vérvörös Kolumnák

— Nézzen körül Mester, nincs-e a közelben spicli, kormánybérenc vagy hatalmi zsoldos? — sutogta lázasan *Cavourte* márki, a *Budapesti Leleplező* és a *Nagy Képes Demokrata* riporter-királya.

— Nincs, — jelentette szertartásosan *Cukorfi* M. Marcell jeles barátjának.

— Vigyáznunk kell, mert mindenki gyanus, aki él. Sejtí a hatalom, hogy út a halálos órájuk, mert *Cavourte* márki akcióba lépett.

Szólt a riporter-király lelkesedéstől és izgalomtól átszellemült arccal, miközben egy könnyed, főúri mozdulattal kikapta rajongó barátja mellény-zsebéből utolsó portorikóját.

— Óriási dolog készül! Szervezem a forradalmat!!! Ma éjjel lesz első gyűlésünk a Nemzeti Kaszinó egyik titkos, földalatti katakombájában. Olvassa e lapokat.

*Cukorfi* M. Marcell reszkető kezekkel vette át a titkos könyveket, amelyek a következők voltak: *Szerdahelyi* Henrik: *A forradalom kis kátéja*. (Kiadja az *Állatorvosi Tudományos Akadémia*.) *Nagy* György: *A köztársaság eszméje a sommás eljárásban*. *Gábel* Gyula: *Beszéd- és értelemgyakorlat kezdő forradalmároknak*. *Mangold* Béla *Kolos*: *Hogyan kell öltözködni jól nevelt forradalmárnak*. *Safir* M. Imre: *Forradalmi tánc- és illemgyakorlatok*.

— Látja ezeket?! — rebegte a márki. — Fontos iratok ezek. Előkészítem a forradalmat. Március idusát fogok rendezni az 1848-iki mintájára. Nagyszerű lesz. Már megalakítottam a márciusi ifjúságot. A tüzlelkű, ifjú forradalmárok elnöke: *Károlyi* Mihály. Az ifjak pedig: *Szterényi* József, *Andrássy* Gyula, *Molnár* János, *Szentiványi* Árpád, *Apponyi* Albert, *Kossuth* Ferenc, *Polónyi* Géza, *Sághy* Gyula, *Zelenyák* János és *Vértán* Etele.

— Gyűléseinket a *Pilvax*-ban fogjuk tartani, amelyet a *Buzelka* helyére fog alapítani az ifjúság. Innen fog a mozgalom kiindulni. Boyokból halálfejes légiót szervezek és hordárokból vörössipkás zászlóaljbat. A polgárórség vezérei: *Szerdahelyi*, *Sümegei* Vilmos, *Pallavicini* Ede és *Nagy* György lesznek.

— Felvonulunk a Múzeum lépcsőzetére és ott *Szterényi* József — *Jókai* Mórnak öltözve — felolvassa, hogy „mit kíván a magyar nemzet?” A híres tizenkét pontot, amelyet a forradalom Tyrteusai: *Rónai* Mór, *Buza* Barna, *Erdős* Armand, *Sümegei* Vilmos, *Sas* Ede és *Tári* Béla állapítottak meg, szövege a következő:

1. Kivánjuk a hirlapbélyeg, az ebadó, a helyesírás és a sóhivatal eltörlését.
2. Kivánjuk a forradalmi hirlap-irodalom kötelező előfizetését, tehermentesítését és olvasását.
3. Kivánjuk az általános titkos választói jogot pluralitás, cenzus és kaszinói tagság alapján.
4. Kivánjuk a kibicek egyenjogosítását.
5. Kivánjuk a forradalmi játék-bank — mint önálló bank — felállítását a Margitszigeten tíz száza-

létos pinkával, ötre való bevágási tilalommal és nemzeti krupiériával.

6. Kivánunk teljes demokráciát nem az előjogok eltörlésével, de a kiváló hazaffyak bárósításával és udvari tanácsosításával.

7. Kivánjuk a készfizetések fölvételét az államvasuti pausáléknál.

8. Kivánunk minden érdemes forradalmárnak mandátumot.

9. Kivánunk szabadjegyet.

10. Kivánunk jelvényt és címert bárói titulusunkhoz.

11. Kivánunk szobrot *Károlyi* Mihálynak.

12. Kivánunk végül szabad be- és főleg *kijárást* a nemzet nagyjainak.

— Ezután *Pap* Zoltán — mint *Petőfi* Sándor — elszavalja javított kiadású *Talpra* magyarját, amelyet nyomtatva mindenki ingyen megkap. Csak a *Muzsikaszóra* kell előfizetnie.

— Este nagy díszelőadás lesz a forradalmi színházban, ahol *Laborfalvi* (azelőtt: *Littmann*) *Pepi* domborítja hihetetlen lelkesedés mellett nemzeti színű kaftánban a *Pap* Zoltán *Talpra* magyarját (zenéjét szerző: *Zerkovitz* Béla).

— Közben kiszabadítja a felizgatott nép *Kovács* Gyulát, aki nevét *Táncsics*-ra magyarosítja, miután kifizette a *Polónyi* Géza forradalmi ügyvédi költségjegyzékét.

— Óriási dolog úgy-e *Cukorfikám*?! Hátha még azt is tudná, hogy e napon jelenik meg, mint a felszabadult sajtó első terméke, az én forradalmi lapom. Már útban vannak a rotációsok és száz waggon vérvörös papiros. Félóránként fog megjelenni, *Károlyi* Mihály, *Urmánczy* Nándor és *P. Ábrahám* Dezső lesznek a vezércikkiróim. Kolosszális lesz.

— És ki adja hozzá a pénzt? — kérde *Cukorfi*.

— Naiv gyerek. Én leszek a forradalom félhivatalosa. De addig még sok pénzt kell kiizzadnom. Százvezreket.

Szólt a márki és arca elborult. Láthatólag gondok dúltak lelkében és boronáltak ráncokat nemes liomlokára.

— Százvezreket, *Cukorfi*, százvezreket... Most pedig fizesse ki a tojás pohárbanjaimat, aszpirinjeimet, kis csokoládémat nagy csészében dupla habbal és csúsztatson ide öt kát, becsületszóra, holnapig. Ellen számlára lapomban, amelynek *Vérvörös Kolumnák* lesz a címe, esetleg *Eb ura fakó*, vagy *Niksz Dájes*, de az sem lehetetlen, hogy így fogják hívni nemes egyszerűséggel: *Budapesti Nyaktíló*, politikai és közgazdasági napilap, rendkívüli, szenzációs, külön kiadás.

(Kü Ar)

## Színész-háború

Barátaink, a színészek  
Ismét szörnyű harcra készek,  
A lábukkal egyet kaszálnak  
S direktorokkal harcba szállnak,  
Hörögnek, dörögnek, pörögnek,  
Színfalhasgatva mennydörögnek,  
Parókájuk' tépik iszonyval.  
E harc könnyű nekik bizonyval,  
Hiszen számos hasonló trükkal  
Rég harcolnak már — a szerepükkel.



EGYENI OKTATÁS

AZ ÖRMESTER ÚR  
A CUG APJA.

KÍMELETES TANÍTÁS

## I. HUMANIZMUS A HADSEREGBEN. [NINCS TÖBBÉ BRUTALITÁS].

### Mozitémák

#### I. Egy ember, aki aludni szeretne

1. Móric, egy egyszerű bankigazgató, a tanácsoséknál üldögél, estély van. A ház kisasszonya valamit játszik a zongorán — a dalnak nincs vége soha. Eleinte lopva ásit a közönség, később jobban belejönnek. Hősünk azonban valóban elalszik s oly mértékben kezd el horkolni, hogy azt már mégse lehet elhallgatni. Szolga jelenik meg és kivezeti Móricot.

2. Az énekszám úgy hatott Mórica, hogy álomkört kapott. Mikor a szolga feladja rá a paletót, lebecsülik a feje és beledugja egyik kabátzsebébe. A szolga lekíséri Móricot az autóig. Móric beleül az autóba és elalszik. Az autó rohanva viszi haza Móricot, fölmeleg a lépcsőn, bemegy az ágyig, féloldalt fordul, mint egy derék kis ló és belerázza Móricot az ágyba. Most itt fekszik Móric az ágyban és alszik, az autó pedig csaholva, szépen behúzódik az ágy alá.

3. A másik szobában jogászok laknak, akik éppen mulatós kedvükben vannak. Móric ezt mégse bírja, dühösen felugrik, átmegy egy másik szobába, lefekszik a pamlagra. Abban a percben a szófa derékban kettétörik.

4. Fürdőszoba. Móric belefekszik a kádba. Elalszik. Álmában forgolódik, hozzáér a zuhanycsaphoz, a zuhany megindul. Móric kiugrik.

5. Konyha. Móric ráfekszik a kályhára, elalszik. Egyszerre kigyulad a kályha. Móric sülni kezd. Mikor egyik oldala megsült, Móric megfordul. Konyha meggyulad. Tűzoltók. A fecskendő fölkelte Móricot. Dühösen pofonvágja a tűzoltót, amiért fölkelte. A tűzoltók kirugják az ablakon Móricot.

6. Utcá. Móric álmosan tántorog végig az utcán. Leül egy padra, elalszik. Szerelmes pár. Nem veszik észre, ráülnek. Verekedés. Pofonok. Móric tovább mászik. Keresztbe fekszik a villamossíneken.

7. Jön egy villamos: a mentőkészülék felkapja Móricot és fellöki a levegőbe. Tovább alszik. Rendőr jön, viszi Móricot a rendőrségre. Rendőrszoba. Rendőrtiszt. Kihallgatás. Móric beszélni kezd, de közben elalszik. Kirugják.

8. Utcá. Egy asszony jön, kis kocsit tol maga előtt, gyerekekkel. Móric boldog, hogy megint fekhelyt láthat, szó nélkül kidobja a gyereket és belefekszik a kocsiba. Az asszony segítségért kiabál. Munkások jönnek, tejesember. Verekedés. Móric is belejön és nagy lesz a tolongás, egyszerre Móric szépen lecsúszik a verekedők közt a földre és elalszik.

9. Katonaszág jön és szétkergeti a verekedőket. Gyalogság masiroz. Katonazene. Erre fölbred: dühösen tépi a haját Móric és kétségbeesésében belebukik egy ágyúba.

10. Katonai lövőtér. Az ágyuk dolgozni kezdenek. Móricot kilövik az ágyúból, Móric kirepül és leesik a város szélén, egy épülő ház előtt. Kicsit magához tér. Meglátja az emelőszerkezetet, amivel a téglákat húzzák fel. Boldogan beleül egyik rekeszbe és elalszik. Felhúzzák, megint leeresztik. Fejjel lefelé és alszik. A munkás kiemeli, megpofozza, lecsúztatja.

11. Móric most végleg kétségbeesik és elhatározza, hogy öngyilkos lesz. Egy erdőbe megy, hogy felakassza magát. Már nyakán a kötél, amikor az egyik ágon egyszerre csak észrevesz egy gubót.

12. Ötlet! Móric zsebeiből rengeteg spárgát húz ki, a fához támaszkodik, kezdi magát begubózni.

13. Látni a gubózás egyes részleteit. A spárgákon belül szorgalmasan dolgozik Móric.

14. Sikerült! A fáról egy óriási gubó lóg, keresztmetszetben láthatjuk hősünket, amint szeliden alszik a gubó belsejében.

15. Rendőr jön. Látja a gubót. Fejét csóválja. Meglátja a kicsi gubót is. Megharagszik. „Tilos a csoportosulás!” kiáltással kardélel felhasítja a gubót.

16. Móric aeroplán formájában kirepül a felvágott gubóból. Az aeroplán szárnyára az van írva: „Világ-szabadság”. A rendőr felfordul mérgében. Pathé freres.

(—inté)

### Elég egy is

— Hát megint itt vagytok? Más bolondot nem tudtok találni, akinek muzsikáljatok?

— Kezdit csúkolom, nem is kerestink. Elég nekink a Náccságos úr mágá is.



## Harci tűzben

(Hely: Két bőrfotel a Fészek-klubban. Idő: Tegnapelőtt. Jelen vannak: I. Egy hadnagy tartalékban és II. Én a furfangos író. Köröskörül vidám öreg legények Mester Sándor vezénylete alatt, — „tűz”-et játszanak.)

I. — Hát azt hiszem, mozgósítunk. Megyünk a Balkánra. Volt ön katona?

II. — Hogyne! Őrvezető voltam egy darabig.

I. — Tudja-e, ha kitör a háború, nyolc embert adnak egy őrvezető alá!

II. — És mit csinálnak azok ott?

I. — Ne legyen olyan naiv! Harcolnak, küzdenek, dicsőséget szereznek!

II. — Minek az nekik? Mikor eddig egészen jól megvoltak nélküle odahaza az ekeszarva mellett.

I. — Hát ön nem kívánja a háborút? Nem szeretne csatába menni?

II. — Ha szabad őszintének lennem, bizony nem kívánja se testem, se lelkem.

I. — Miért nem kívánja?

II. — Mert kérem ássan, hogy csak egyet mondjak, én például még a tulajdon ágyamban se tudok aludni. Hát még ott a köves kősziklán.

I. — No jó, hát ez vice! De az csakugyan tagadhatatlan, hogy nagyon furcsa világ lesz odalenn. Ha a Nikita körülrakatja a hegyeit gépfegyverekkel, bizony bajos lesz közelébe menni.

II. — No hát utóvégre, muszáj nekünk okvetlen a közelébe menni!

I. — Muszáj hát! Persze hogy muszáj. Más-különben nem téphetjük ronggyá.

II. — Hátha valóban el kellene menni, akkor már csak legjobb szeretnék folyamodni, hogy engedjenek a Lilivel. A Steinschneider Lilivel. Az most ügyis táborig pilóta lesz. Ő vezetné a gépet, én meg jó magasról szórnám le a bombát!

I. — Mért mondja, hogy jó magasról?

II. — Hogy nagyobbat pukkanjon a bomba!

I. — És mért éppen a Lilivel? Aeroplánon is veszedelmes a háborúban!

II. — Ugyan kérem, olyan elvetemültek már csak nem lehetnek azok a balkáni népek se, hogy megbántsanak egy nőt...

I. — No lent a föld színén is elcsatáztat az ember.  
II. — Szó sincs róla! De hátha az embert meg-lövik?

I. — Önnek könnyű, önnél nem érinthet neme-sebb szervet a golyó.

II. — De azért mégis belemehet a testbe.

I. — Majd kijön!

II. — Hol jön ki?

I. — Ha elülről lőtték meg, akkor hátul!

II. — Hátul? Hát hogy látom én meg a hátamon, hogy valóban kijött?

I. — Megérzi!

II. — A harc hevében nem érez az ember semmit! Aszongyák!

I. — Dehogyan nem érez. Csak jól kell figyelni. A golyó füttyöl mielőtt bement és mikor kijött, folytatja a füttyölést.

II. — No jó, tegyük fel, hogy egy golyó szeren-csésen kijött, de aztán jön egy másik golyó, egy harmadik és azok is mind beleszaladnak a testbe!

I. — Akkor már csak arra kell vigyázni, hogy mindnyájan ugyanazon az egy lyukon menjenek be. Akkor még könnyebben kijönnek, mint az első.

II. — De hátha az ember féloldalt fordul?

I. — Egy rendes katona mindig szembe néz az ellenséggel.

II. — De én nem vagyok rendes katona!

I. — De hisz azt mondta, hogy őrvezető volt.

II. — Igen, *egy darabig*. Öt hónapig. Aztán hat hónapig kórházban voltam, aztán kirugtak mint egy kutyát.

I. — Hát akkor magát nem viszik le a harctérre úgyse. Ha lesz is mozgósítás, nyomorék nem kell oda.

II. — Hát akkor mért ijesztget?

I. — Azaz pardon! Ápolónak levihetik.

II. — Akkor meg megreped a szívem. Hogyha például *költőtársaimat* ott találom a csatamezőn és a Géniuszuk helyett a Halál fon a fejük köré glóriát.

I. — Azaz pardon! Szanitécnek se használ-hatják magát, ha valóban úgy rugták ki mint egy ebet.

II. — Hát jó, akkor történjék bármi... Erős leszek. A gyászt majd csak elviselem. Nem reped meg a szívem.

(p. b.)

## Ismeretség

Kubinyi rajza



— Ki volt az a fiatalember, akivel beszélgettél?

— Nem tudom. Eddig még sose láttam. De ő engemet biztosan jól ismer, mert háromszor is megcsókolt.

## Ferbli a kafanában



— Ugye, jámbor kavedzsi, most le lehetne főzni a négy királyt négy disznóval? Csak el ne tiltotta volna tőlünk Mohammed ezeket az állatokat.

## A delegátus

Minden reggel, boldog lázba,  
Bemegyek a Magyar Házba,  
Én istenkém, de jól tettem,  
Mikor delegátus lettem!  
Negyven éves alig multam  
S mennyi mindent megtanultam:  
Egész jól értek már ahhoz,  
Hogy Dreadnoughtot nem gölyö hoz,  
Hogy a hajón nincsen láger,  
Tengernagyon hózentráger,  
Hogy mi a külügy-expozé,  
Hogy a német nem mind csozé,  
Hogy a Balkán mennyköt mér' vonz,  
Hogy az ágyú mért acélbronz,  
Hogy Nikita miért harcol,  
Hogy Auffenberg mennyit sarcol;  
Mindent tudok fönt, lent, kint, bent  
S végül megszavazok mindent.

## Pesti sirámok

— Olvasta Gábor Andor könyvét a beteg fővárosról?

— Igen. Lássá, ez Budapest. Nem elég, hogy minden olyan méregdrága, — az embernek a tetejébe még három koronát kell kiadni, hogy megtudja, mennyi baja van.

## Balkáni étlap

Fekete leves  
Pecsénye vérbe mártással  
Konstantinápolyi szelet  
Szultánkenyér  
Török méz

## Gondolt rá

Káplár. — Aztán gondoltál-e rám, míg odavoltam?  
Juci. — De mennyiszor! Ahányszor egy legény megcsókolt, mindig mondtam: „Jaj! Ha ezt a káplárom látná.“

## A négy király



Iván Ivanovics. — No ezzel a blattal már csak sikerül egyszer kihúznom a kasszát.

## A nagy purifikátor

Désy Zoltán, nagy ember lett kelmedből,  
Ki nézte vón' ilyen kicsi termetből?  
Nem haboz, mint az, kit nevelt Buridán,  
A legfrissebb közéleti puritán.

Finoman tud panamákat pedzeni,  
Csak jó lett vón' kissé előbb kezdeni,  
Koalíciós ajtó előtt seperve;  
Tudom isten, örült volna Wekerle!

## A pesti kis lány

- Micsoda növény ez, néni?
- Bab.
- Hogyis ne! A bab nem növény; az csuszpajz.

## Túlságosan sikerült

- Szakácsné! Ez a leves valódi moslék!
- Furcsa. Pedig én csak *falcs*-levesnek csináltam.

## A pohárköszöntő

A ház asszonyának, ki (mellesleg legyen csak említve) alapos zsírréteggel dicsekedhetett, volt a név-ünnepe. A díszlakomán persze a tósztok özöne zúdult feléje. Felállt a páter is, aki szenvedélyes szónoka volt a fehér asztalnak s hatalmas dikcióba kezd. Feszült figyelem. Gyönyörű körmondatozás után evvel a lendületes mondattal fejezi be hasonlatokban bővelkedő mondókáját:

... és kívánom, hogy ezt a *terebélyes fát* sose *háborgassák a szelek!*

## Dicsőffy Loránd

a Nemzeti (Nép-) Színház előtt



Banda!

Randa és sanda banda! Ahogy te Nekem előgyössz. Ahogy te kinézer. Ahogy te itt állsz végre megfürödve, Palermótól Bergerig, onnét Newyorkig!

Eddig, ami neked kijutott, vala és lesz, marad egy rotációs tömeg-frász a Szent Közvéleménytől. Most a frászhoz gyászt is kaptatok az eddig hitelezőitekkel potyajegyek alapján teliszűlt házhoz. Frász, ház, gyász.

Fübeharapott valaki. Sőt

pláne: Walakhy. Saját fűvébe harapott. A hágai béke lebegjen porai fölött.

... Tévedés. K. v. z. (Parlamentí műszó: „ki van zárva.“) Nem, aztat az egyet nem erléboljátok. Hogy a Nemzetiből valaki? Szépen. Ott Senkhy sem hal meg. Avagy tán-netalán eventuell Én, Mink, I. Loránt? Garkavort. Meghiszem, ez utóbbi változat egy rezgőrkéjgyönyört váltana ki irigységetek zacijából: de ebből nem esztek. A nyáron tíz kilót híztam.

Kurcumgut: fájdalomtól mentes szívvel jelentem, miszerint a legjobb tapsoló, hogyvoltozó, a legbuzgóbb ház-zsufoló, színész, primadonnát és szerzőt bisz hundert kihívó szabadjegyesi, percenti és potyondi *Potthya Fivér* (= magyarul: fráter) heveny kivégzés következtében ballétre penderült.

Nincs többé potyajegy. Az utolsó példányt a fővárosi múzeumban őrzik és lóttek a potyadicőségnek. Ezentúl csak fizető palik szállingóznak be a nézőtérre, akik nemesak vérszemet kapnak a színvonal miatti elkényeztetés miatt, hanem igazi Teátrumot is, azaz: teát rummal.

Ez nem egy rege a varrógépről, ez egy új nüánsz. Mert íme a legtöbb berlini színházban — követvén prof. *Lothario Rodolpho* ugyanottani farbendirektor példáját — már be van vezetve jobb ülőhelyeken a pohár sampusszal kombinált löncs. csalétek gyanánt; és egy selyempapírra higienikus festékekkel nyomtatott színlap szolgál törülköző, eventuell szerviett céljaira, a főbb szereplők arcképével illusztrálva.

És mit kap az áldozatkész berlini farbendirektor mindezekért? Azt — népiesen pökvén —, amit Bugyi a tapasztásért. Enfn a németországi magyar invázió odáig nem mehet, hogy csalétek túltengő alkalmazásával Tália összes templomai mint megannyi „Beccsalicsárda“ kínálják a gollascht, a tokányt és a fogoscht.

Kell csattanó példa? A berlini *Tájesesz Teát-rum* legutóbbi bemutatóján, dacára két mázsa szendvicsnek és a karzatokon kiosztott húsz tonna szafaládénak (szóda-vízzel) és, — dacando a non dacando — az előkelő dráma préceuse és bien distengué címének: „*Die Hose*“ (varrta prof. *Carl Sternheim* kőgazdag izr. író)... nos dacendo ad summum dacendóribus (bocsánat!): ...a p. t. publikón mégis füttyszóval válaszolt és feldobálta

a színpadra a két tojást pohárban és felköpte az ananászmagokat. Pedig a főszerepet nem kisebb legény, mint maga a hitelezői által is utólérhetetlen *Moissi* (kicsi korában *Mojse*) domboritá sajátkezűleg és noha a világotjelentő deszkákon is nagy lábon élve, azokkal úgy táncolt, ahogyan a p. t. „kőbőnyőség“ (tekintettel a darab kubista, azaz kőbészeti stílusára) fűtült és kőbött. A függöny még az utolsó — bár az első kettő is az volt — felvonás előtt végsőt gördült és lehördült, akárcsak a darab címszerepe. Így lón a premicsekből dernicsek.

De mindez csekélység habbal, garnix-szel garnirozva. A potyajegyek visszarugásával együtt jár a kommunikék halála is. Mint hirdetések élnek tovább a kiadóhivatali másvilágon, és a sósborszesz, a keserűvíz, meg az örökkétartó patent hőzentráger közt fogjuk olvashatni a szenzációs örömhírt, hogy *Laci* pajtásnak, *Didi* bátyánknek, vagy maitre *Ditrois*-nak sikerült tölcserfalvi és nyolcadi *Vizes Brunót*, a most felbukkant tenórfenomént tíz ezerért leszerződttetni. (Nem forona, nem is korint. Csak haci. Picula. Netán vekerle.)

Hogy mit tartok az „*Ideális Színpad*“ (?!) című fészkelődés esőutáni szab. gummi-köpenyéről? Köpeny rá. Noha egyben-másban van teteje. Ainsí, par exemplovics, az, hogy élethíven kell játszani, és a csókot, szerelmi viharjelenetben, nem csak úgy ukkmukkfukk odalehelni, hanem amúgy huszárosan rácuppantani, sőt beléharapni javaltatik: részemről huszonöt évesnél idültebb műemlékkel szemben mellőzendő. Így a konzervatív publikum a jövőben nyugodtan eljárhat a Nemzeti Farbenhäuzl csarnokos oszlopai közé; erkölcsi alapját Senkhy és Semmy sem veszélyezteteti. Már ami a kocsmái verekedéseket illeti: lazaferdinen, jó órában legyen mondvá, kemények a muszkliaim, és azt küldöm szabadságra a kórházba, aki nekem fiatal.

Természetes: hogy 1. fejedelmi bankettet ábrázoló felvonásban az illúzió kedvéért valódi udvari főszakács által készített menü szervirozandó és a szereplők által élethíven, de facto elköltendő; — és, ad vocem költendő, hogy 2. ha az „*Árulás*“ című drámában az ellenséges hatalom nagykövetének szerepében zsebrevágom a cár által négyszemközt átnyújtott megvesztegetési összeget: elvárom, hogy az egymillió rubelt igazi bankókban kapjam meg. Bár nem vagyok rászorulva: fődolog a naturalizmus. (A cár lehet talmi, meinctvég.)

Pincnök! Főpincnök!

Imhol ráosztom kegyedre *Clio* szerepét és írja föl a történelem lapjaira a Nagy Magábanjáró Művész e heti cehhjét (akarom mondani: csekkjét). És most holnapig, becsületszóra tíz frónt, automobilom elromlott, kell gummirádlira.

Nem járhatok gyalog, mint a pálcások!

## Pesti játék

— Mért van úgy összecsupkdedve a Pali arca, gyerekek?

— Poloskát játszottunk, oszt Pali volt a szobaúr.

**Nászút**

— Kedves öregem, fülíg szerelmes vagyok a menyasszonyomba. Félévig fog tartani a nászutam.

— Fogadjunk, egy hónapig se. A városokat is megmondhatom neked előre...

— Sose fáradj! Bécs, Berlin, Páris, London, Kopenhága...

— Dehogy! A sorrend ez lesz: Százrégen, Hatvan, Huszt, Héthárs, Öttevény, Háromszék, Kétegyháza, Egyek, Félegyháza, — Csömör.

**Új közmondás**

Ha rövid a békéd, Berchtold meg egy lépéssel.

**Értse meg!**



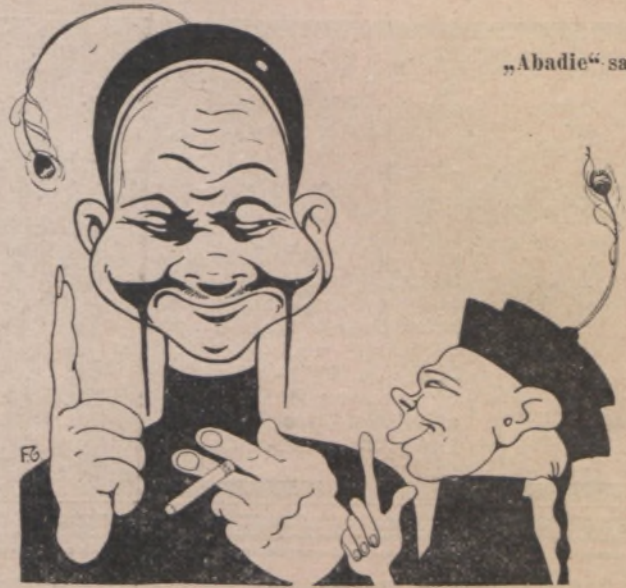
— Oh, Olga nagysád, milyen gyönyörű keze van!  
 — Kérem, ha akarja, egész életén át gyönyörködhetik benne.

**Csodabogár**

**Mükritika**

„Beer Frigyes három nagy aktot állított ki. A fekvő női aktjában meglátszik a mester.“ A Pesti Hírlap szept. 25-iki számából.

Felelős szerkesztő: **Dr. MOLNÁR JENŐ**  
 Művészeti szerkesztő: **BÉR DEZSŐ**



„Abadie“ sarok

— Fiam, jegyezd meg magadnak! A modern kínai már nem visel copfot és nem szí ópiumot, hanem Abadie-cigarettahüvelyt használ.

**SOK PÉNZT**  
 takarít meg, ha ruhaszükségletét  
**FEHÉR M. MIKSA**  
 (azelőtt FEHÉR és BOSÁN)  
 (Budapest, IV., Múzeum-Körút 7)  
 — angol úri szabónál fedezi. —

**MARGIT** GYÓGYFORRÁS  
 BEREGMEGYE  
 a gyomor, belek, húgyhólyag, s különösen a légzőszervek hurutos bántalmainál igen jó hatású még akkor is, ha véresek esete forog fenn.  
 Megrendelhető: **ÉDESKUTY L.-nél** BUDAPESTEN és a forrás kezelőségénél **MUNKACSON**.

**Fájós lábúak viseljenek szabad. lúdtalpfűzőt**  
 Egyedüli készítőik:  
**Székely és Társa**  
 Budapest, IV. ker., Múzeum-körút 9. szám.  
 Kérjen ismertetőt.

**JORICIN**  
 igen kellemes ízű  
**RICINUSOLAJ**  
 Biztos hatású, enyhe, ideális hashajtó-szer, nem avasodik.  
 Kis üveg 60 fillér, nagy üveg 1 korona.  
 Készítik:  
**Basch és Szamosy gyógyszerészek**  
 BUDAPEST, VIII., Rákóczi-út 25.  
 Kapható minden gyógyszertárban.

## A bécsi vendéglősök

azért rándultak le hozzánk Budapestre, hogy személyesen győződjenek meg a kizárólag valódi **HOTÁNYI-féle** rózsa paprikával előállított ételeink jó ízéről. ○○○○



## CIMBALOM

Legjobb szabadalmazott acélszerkezettel, melynek hangja, hangtartása csodásan j-nak bizonyult, részletfizetésre is kaphatók. — Gramofonok kiváló művészlemezekkel, hegedűk, fuvólák, harmonikumok stb. — Számos kiténtetés, aranyérmek stb. a jó munkáért. A modern szegtakaró pedál, acélszerkezetek stb. feltalálója. — Árjegyzéket kívánatra ingyen küld



**MOGYORÓSSY GYULA**

kir. szab. hangszergyár,  
Budapest, VIII., Rákóczi-út 71. sz.

## Alku



- Micike, maga na pról napra szebb lesz!
- No ne túlozzon, Pista.
- Hát jó, mondjuk, hogy minden másnap.

# BENCZE

FIKÜZLET: IV. KORONAHÉRCZEG U. 8.

FOZLET: IV. VÁCZI UTCZA 2.

*Minden kéznek a hozzáillő toll*

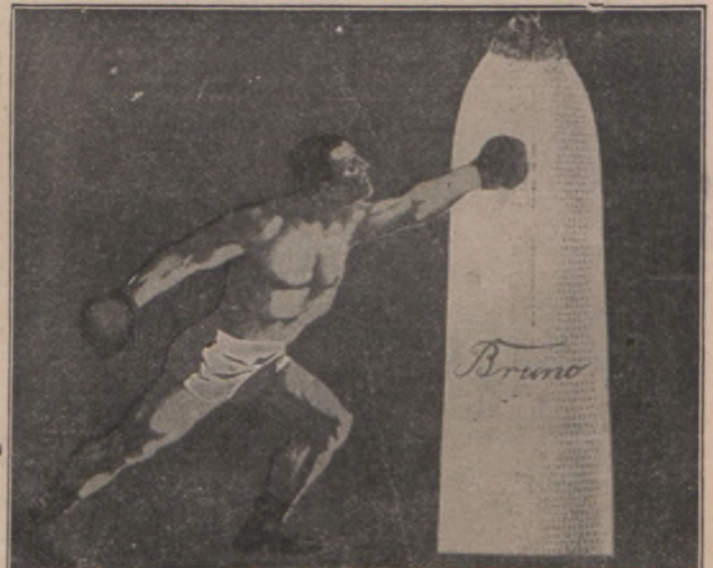
## Jólthető aranytollak

*Legjobb gyártmányú biztonsági szerkezetek.*

árak 10 koronától kezdve

**Kanitz L. és Fiai**  
Budapest, Dorottya utca 12.

## Használjon Bruno-izzótestet!



☞ Kapható mindenütt. ☜

## KRIEGLER D.

IV., Károly-körút 24. szám. Félémelet.

☞ **Brillians ékszerek,**  
**arany- és ezüstárúk.**

## Budavár bevétele

Amióta megnéztem Székely Bertalan hírneves festményét Budavár bevételéről, az a megrögzött tudat élt bennem, hogy Budavár bevétele körül leginkább bizonyos Habsburg Ferdinánd és Savoyai Eugén tevékenykedtek. Ezt a naiv hitemet nagyrészt meg erősítették a történetírók is, akik a témát sokkal részletesebben és alaposabban dolgozták föl, mint Székely, szerepet juttatva Petneházy Dávid magyar huszárjainak is. Azután még egyszer olvastam Budavár bevételéről, de az már 1849-ben történt.

Mostanáig szóval azt hittem, hogy Budavár bevétele, nem tudom pontosan mikor és hányadikán, befejeződött. Ám máma benéztem az állami költségvetésbe és ottan láttam, hogy Budavár bevétele az 1911. évben 493,823 koronával szerepel. Vagyis ennyit jövedelmeztek tavaly az állami hidak, amelyek Budára vezetnek, nem is beszélve az alagútról, amely szintén Budavár bevételét gyarapítja.

Fennmarad tehát a kérdés, hogy Székely Bertalan miért éppen az első bevételt füstötte le, amely pedig lényegesen kevesebb lehetett az 1911. évi bevételnél. Tavaly például lefűsthetett volna 493,823 koronát, míg akkoriban ilyen horribilis összegről nyilvánvalóan szó sem lehetett. Hiszen elégséges csak Zrínyi Miklós szigetvári kirohanására hivatkoznom, aki mindössze száz aranyat rakott a zsebébe és evvel gyarapította a győzelmes törökök hadi kincstárát. Már most föltehető, hogy a budai basa nem igen főzhette le a tutista magyar grófot, aki a száz arannyal leginkább nagy gazdagságát akarta bebizonyítani.

Mindenesetre a magyar művészeti viszonyok szegénységére vezetendő vissza, hogy egy magyar festő bevételek között válogatva a lényegesen kisebbet választja, holott módjában állana egy monumentális művel gazdagítani történelmi képeink sorozatát. Főlszólalásom után elvárom az illetékes köröktől, hogy alkalmat adnak valamelyik tehetséges festőművésziünknek az 1911. rekord-bevétel lefűstésére és pedig természet után. Hadd lássuk végre Budavár bevételét teljes összegében. A 493,823 koronát papírban, aranyban, ezüstben, rézpenzben, esetleg jövedelmező érték-papírban tegyék ki egy ezzel a föladattal megbízott magyar festőművész elé, aki a hatalmas bevételt olajfestésű képen fogja megörökíteni a magyar közönség számára. A képet ki kell tenni a Szépművészeti Múzeum történelmi osztályába, ahol hetenként legalább háromszor megtekinthető lenne. Ami arról is jó lesz, hogy a magyar közönség megtudhassa, milyen a pénz?

## Fűtés

Babám, most jön a hideg ős,  
Amely nem ismer viccet.  
Babám, te szép, te gracióz,  
A kályha mellé viszlek.

A kályha mellé, amely jó  
És fekete és kormos.  
A hangulata álmodó,  
Csapongó és bolondos.

A rostélyon benézünk majd  
S az emlékek kiszállnak.  
Duruzsolva zenéziünk majd  
E bús őszi világnak.

És megkérdelem majd tőled én:  
Nem fázol, kis galambom?  
S te szólsz: ni, egy szeneslegény  
Közelít ott a gangon.

Kezében egy nagy papiros,  
És kis csomag a vállán.  
Az ajtónk elé érkezik  
S ott peckesen megáll ám.

A csomagban két darab szén,  
Sok szám a nagy papíron.  
A papírral befűtök én  
S a csomagot — aláírom.

## TUDJA ÖN, BIZONYÁRA,

hogy csakis dombornyomatu névjegyek pergamenten és litografált kártyák a valóban elegánsak. Dombornyomatu névjegy-lemezzel 1 sor K 4.—. Név alatt minden további sor K 1 20. Helység sor K 2 40. Litografált névjegy hölgy- és úri alak 1 sor K 3.—, minden további sor 50 fillér. Legfinomabb vászonlevélpapír kék vagy lila selyembeléssel, dombornyomattal, hölgyalak K 3 80, férfialak K 4 80. Vidékre a pénz előzetes beküldése mellett szállít BREUER MIHÁLY egy évtized óta fennálló nyomdai műintézete, Budapest, VI., Lovag-utca 16.



*Az életünk szörnyű silány,  
Föl a fejünk, bánt pénzhiány.  
Ezer bajunk, ezer gondunk, —  
Egymásrul is rosszat mondunk.  
A pénzinség: szomorúság,  
Gonosz barát: nyomoruság.  
Szeresd hát a Borsszem Jankót,  
Ő a társad', ki szór vice-bankót.*

A Borsszem Jankó előfizetési díja negyedévenként  
4 K; kiadóhivatala: Budapest, VI., Izabella-u. 94. sz.

Fog-Krém

**KALODONT**

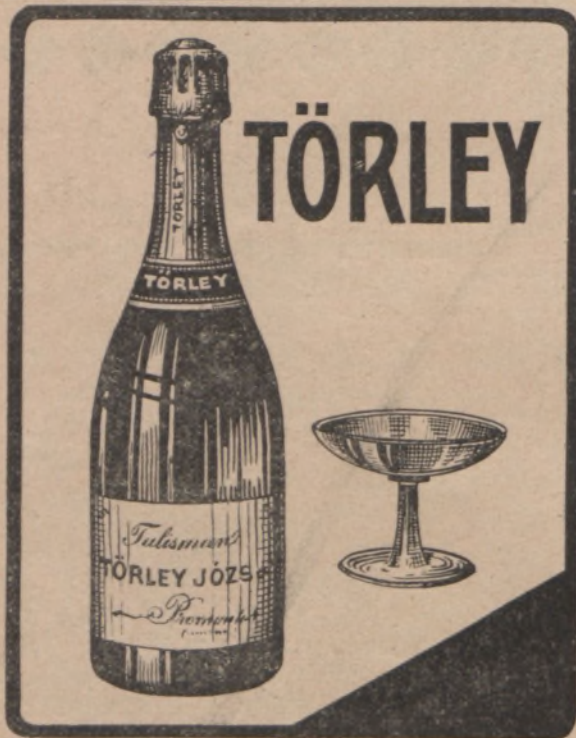
Szájviz

## Nagy árjegyzékem fény- képészeti cikkekről

komplett tartalommal  
250 oldal most jelent  
meg, minden érdeklő-  
dőnek díjtalanul meg-  
küldöm. :::::

Rogátsy Kálmán fényképészeti cikkek szaküzlete

Budapest, VII., Rákóczi-út 10. szám.



## Karriér



— Mi a kő ütött Kis András kománkhöz, hogy úgy  
fenn hordja az orrát?

— Nagy úr lett a'! Két fiskális is levelezik vele.



## Jó lélekkel

tanácsolom, hogy ha

### gépirásra vagy sokszorosításra

szüksége van, úgy vegye igénybe a  
„Copying Fair“ irodát  
Budapest, V., Nádor-u. 8.

Telefon: 114-91.

☞☞☞ Kövön sokszorosított gépirás. ☞☞☞ Körlevelek, tömeges  
☞☞☞ értesítések címírással. ☞☞☞ Diktandómunka. ☞☞☞ Szakszerű  
☞☞☞ gondos fordítások. ☞☞☞ Idegen nyelvű munkák másolása. ☞☞☞

## Hogyan leszünk szépek?

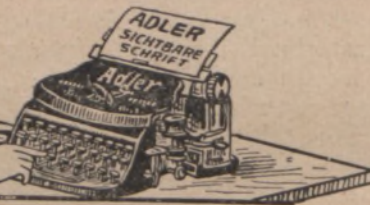
### „Tündér Ilona“-krém

használatával. Ezen törvényesen védett,  
ujjonan feltalált szépitőszert hófehér, friss  
szint kölcsönöz és eltünteti a ráncoképző-  
dést. Jótállás mellett eltávolítja a szeplő-  
ket, bőratkákat és napsütést. Sikertelen-  
ség esetén a pénzt visszaadjuk. Krém K2,  
puder K 1.50, hozzávaló szappan 70fillér.

Szent Péter-laboratórium Budapest, VI., Szív-utca 14. szám.



## „ADLER“ IRÓGÉPEK



Bemutatás  
az ország bár-  
mely részében  
díjmentesen és  
minden vétel-  
kötelezettség  
nélkül!

Tapasztalatokban megőszülve kijelentem, hogy a látható írásu  
„ADLER“ AZ IRÓGÉPEK REMEKE.

Magyarországi vezérképviselő: **JOHN REZSŐ** Budapest, VI. Podmaniczky-u. 10.  
Telefon 94-59. Telefon 94-59.

## KRIEGNER-féle Tokaji China Vasbor vérszegénység,

étvágytalanság, ideges-  
ség gyógyítására.

Válódi 5 puttonos tokaji borból készül, nagyon kellemes ízű.  
Hatása biztos. Kis üveg ára **3.20 K**, nagy üveg **6 K** a  
gyógytárakban.

Kriegner-gyógyszertár,  
BUDAPEST, Kálvin-tér.

## A sírkő

Jászai Mari előre megrendelte a saját sírkövét és annak szövegét is megírta. Ha ez az eset iskolát csinál, ami pedig nem lehetetlen, akkor nem lehetetlen a közel jövőben az ilyen levél sem:

... köszönettel igazoljuk szíves megrendelését a folyó hó 13-án kelt ajánlatunkban körülírt sírkőre, de annak árából sajnálatunkra nem engedhetünk, mert áruinkat a legmérsékeltebb haszonra kalkuláltuk és, mint majd tapasztalni méltóztatik, sír-berendezéseinket az igénybevevő t. közönség teljes megelégedésére szállítjuk s az eddig eltemetett kommittensek közül még egy sem panaszkodott. Ha tehát az ajánlatunkban foglalt árat el tetszik fogadni, szíveskedjék diszponálni, hogy a sírkövet már most elhelyezzük-e valahol, vagy pedig várjunk vele, míg majd annak idején — Isten adja, hogy minél később! — becses hamvai fölé felállíthatjuk. Ezenkívül nagy választékunk van különféle temetkezési cikkekben, melyekre nézve bárki luxusigényeit is ki tudjuk elégíteni. Szíveskedjék bennünket látogatásával megtisztelni s örülni fogunk, ha ez az érintkezésünk a közel jövőben végrehajtandó és Uraságod, valamint tisztelt hozzátartozóinak megelégedésére szolgáló nyugvóhelyre vonatkozó üzletkötés alapja lehet.

Szíveskedjék cégünket összes jóakaróinak és barátainak ajánlani.

Teljes tisztelettel.

## A hirdetőoszlop

Oszlop vagyok az utcasarkon,	Van automobilom,
Lábam nincsen	Van írógépem,
És mégis van gummisarkom	Van sok színházam
És bár az oszlopnak nincsen lába,	És artistanépem,
Mindannak dacára	Van bajuszpedróm,
Cipőt ragasztanak	Van arckenőcsöm is aztán,
A hirdetőoszlop hasára.	Van szájvizem és cipőpasztám.

Jobboldalt egy elegáns úr,  
Baloldalt egy cséplőgép áll  
És hogy igazi pesti oszlop legyek,  
Testemen egy óriás poloska sétál.

## Az Árpád-szobornál

— Brassóban —

(A Cenk-hegyen álló Árpád-szobor hátához villámhárító van erősítve.)

**Gelb.** — Micsoda jeles személyt ábrázolhat ez a szobor?

**Grün.** — Bizonyosan ez a földaláló a villámhárítótól.

## Csodabogár

Bent vagyunk a vízben

Aradnál is rendkívül megáradt a Maros. A vízállás különösen az inmenső oldalon sokkal magasabb, mint a tavaszi nagy áradás alkalmával. (Az Aradi Közlöny szept. 22. számából.)

## Aviatikus gyászjelentés

Buffalóban	Amennyiben
Mister Howmann	Mint legjobb férj s barát,
Ismert pilóta,	Pont ezer méterről
Aki tavaly óta	Alázuhanva
Már több ordót nyert itt-ott,	Törte ki a nyakát!
E hó elsején rekordot javított,	A gyászoló család

# Most jelent meg

a  
legkacagatóbb humorisztikus  
naptár, a Borsszem Jankónak  
1913-IK ÉVRE SZÓLÓ

# KORDON-NAPTÁRA



Ára 2 korona.

Megrendelhető a Borsszem Jankó kiadóhivatalában (Budapest, VI., Izabella-u. 94).

Kapható minden könyvárusnál.

Vadászatra

VIZHATLAN  
KABÁTOK  
HARISNYÁK  
SAPKÁK  
INGEK

Kollás J.

cégnél

Budapesten

Dorottya-u. 10

Maga annak köszönheti a baját, hogy

köpnöyegbe és kendőbe burkolózott, de arról nem gondoskodott, hogy a hideg levegő belélegzése meg ne ártsa. Most szájalmas állapotban fekszik itt s nem tudja mihez kezdjen. Hozasson gyorsan egy doboz valódi Fáy-féle szódéni ásványpasztillát 1 kor. 25 fill. ért a gyógyszerből vagy drogeriából és szedje utasítás szerint. És jegyezze meg: a jövőben mindig vegyen a szájába egy szódéni pasztillát, ha kimegy a hideg levegőre, akkor nem kell meghűléstől tartania.

**MATTONI-FELE**  
**GISSHÜBLER**  
 természetes égvényes SAVANYÜVIZ.

MAGYARHON ELSŐ, LEGNAGYOBB ÉS LEGJOBB HIRNEVÜ ÓRAÜZLETE.

Alapított 1847.

**Brausweller János**  
 Szegeden, és hiv. kiválasztáson a reménytelen ingaváráknak stb. stb.

**ÓRAK, ÉKSZEREK 10-ÉVI JÓTÁLLÁSSAL RÉSZLETFIZETÉSRE**

Képes árjegyzék bérmentve. Javítások pontosan eszközöltek.

Magyar királyi államvasutak.

A vonatok indulása Bpest kel. p. u.-ról. Érv. 1912. okt. 1-től.

Délelőtt				Délután			
vonat-szám	óra	percz	vonat-neme	vonat-szám	óra	percz	vonat-neme
1110	5 40	szv.	Balatonfüred, Tapoleza	612	12 21	szv.	Arad, Tóvis, M.-Sziget
810	5 50	"	Hatvan	1008	12 21	"	Fiume, Róma, Eszék
302	6 25	gyv.	Ruttka, Berlin	314	12 30	"	Hatvan
22	6 30	szv.	Bicske	10	12 30	"	Szombathely, Wien
8	6 40	"	Wien, Graz, Sopron	914	12 45	"	Ujvidék, Sarajevo
1502	6 45	gyv.	Kassa, Csorba	1504	1 20	gyv.	Kassa, Poprád-Felka
1512	6 55	szv.	Kassa, Csorba	316	1 30	szv.	Gödöllő
1002	7 00	gyv.	Fiume, Torino, Róma, Pécs, Vinkoveze	1304	1 40	gyv.	Fehring, Graz
602	7 05	"	Arad, Brassó	604	2 00	"	Arad, Bukarest
906	7 10	"	Belgrad, Sofia, Sarajevo	4	2 05	"	Wien, Paris
402	7 20	"	Stryj, Lemberg, Máramarosziget	404	2 10	"	Sátoraljaújhely, Lemberg, Kassa
1802	7 25	"	Fehring, Graz, Triest	916	2 15	szv.	Kiskőrös
312	7 30	szv.	Gödöllő	304	2 20	gyv.	Ruttka, Berlin
908	7 45	"	Belgrad, Sofia, Vinkoveze	318	2 25	szv.	Hatvan
608	7 50	"	Arad, Brassó	320	2 30	"	Pécel
406	8 10	szv.	Munkács, Lawoczne	26	2 30	"	Bicske
508	8 20	"	Kolozsvár, Brassó	512	2 40	"	Szolnok
1906	8 25	"	Tapoleza, Eszék, Bród	1202	2 45	gyv.	Szabadka, Sarajevo
306	8 35	"	Ruttka, Berlin	1902	2 55	"	Tapoleza, Eszék
1706	8 55	"	Máramarosziget, Stanislaw	904	3 20	"	Belgrad, Konstantinápoly
2	9 20	gyv.	Wien, Sopron	512 (IP)	3 25	"	Nagykátá
22a	9 30	szv.	Torbágy	1016	3 30	szv.	Paks
1508b)	9 35	gyv.	Kassa, Poprád-Felka	18	4 25	"	Komárom
918	10 00	szv.	Kunszentmiklós, Tass	322	4 25	"	Gödöllő
520	10 05	"	Nagykátá	606	5 00	gyv.	Arad, Bukarest
24	11 55	"	Bicske	410	5 10	szv.	Miskolc
				6	5 15	gyv.	Győr, Sopron, Szombathely, Wien
				324	5 20	szv.	Gödöllő
				514b)	5 40	"	Nagykátá, Szolnok
				308	5 55	"	Ruttka, Berlin
				920	6 05	"	Kunszentmiklós-Tass
				1004	6 15	gyv.	Róma, Napoli
				510	6 15	szv.	Kolozsvár, Brassó
				326	6 25	"	Pécel
				328	6 40	"	Hatvan
				920a	6 45	"	Kunszentmiklós-Tass
				28	7 00	"	Bicske
				516	7 15	"	Szolnok
				16	7 20	"	Győr, Triest
				332	7 35	"	Hatvan
				1006b)	7 40	gyv.	Zágráb, Fiume
				1708	7 45	szv.	M.-Sziget, Stanislaw
				1514	8 00	"	Kassa, Csorba
				910	8 00	"	Belgrad
				1908	8 25	"	Pécs, Bród
				334	8 40	"	Gödöllő
				518b)	9 00	"	Szolnok
				1306	9 15	"	Győr, Graz
				610	9 30	"	Arad, Brassó
				1506	10 00	gyv.	Kassa, Csorba
				336	10 05	szv.	Pécel
				912	10 10	"	Bród, Belgrad, Sofia
				1010	10 25	"	Fiume, Tapoleza
				408	10 25	"	Kassa, Csorba,
				12	10 55	"	Szombathely, Wien
				338	11 10	vv.	Ruttka, Poprád-Felka
				614	11 25	szv.	Arad, Debreczen
				422	11 35	vv.	Kassa

A vonatok indulása Budapest-Józsefvárosról. Délután.

A vonatok érkezése Bpest kel. p. u.-ra. Érv. 1912. okt. 1-től.

Délelőtt				Délután			
vonat-szám	óra	percz	vonat-neme	vonat-szám	óra	percz	vonat-neme
339	5 10	vv.	Berlin, Ruttka	823	12 10	szv.	Gödöllő
645	5 20	tvsz.	Debreczen, N.-Várad	611	12 30	"	Bukarest, Arad
309	5 30	szv.	Hatvan	301	12 50	gyv.	Berlin, Ruttka
1905	5 30	"	Eszék, Tapoleza	903	1 00	"	Konstantinápoly
609	5 45	"	Brassó, Arad	401	1 05	"	Lemberg, Kassa
909	5 45	"	Sofia, Bród, Belgrad	7	1 20	szv.	Wien, Sopron
19	5 55	"	Torbágy	601	1 25	gyv.	Bukarest, Arad
313	6 00	"	Pécel	1	1 30	"	London, Paris, Wien
17	6 05	"	Komárom	1201	1 40	"	Sarajevo, Bród, Szabadka
1707	6 15	"	Stanislaw, M.-Sziget	1901	1 55	"	Eszék, Pécs
11	6 25	"	Wien	1301	2 10	"	Graz, Fehring,
1505	6 30	gyv.	Poprád-Felka, Kassa	325	2 15	szv.	Hatvan
407	6 50	szv.	Lember, Stryj, Kassa	1501	2 30	gyv.	Poprád-Felka, Kassa
1007	6 50	"	Fiume	919	2 40	szv.	Kunszentmiklós-Tass
315	7 00	"	Gödöllő	23a	3 00	"	Torbágy
1305	7 10	"	Graz, Fehring	519	3 10	"	Nagykátá
509	7 20	"	Brassó, Kolozsvár	327	4 20	"	Pécel
917a	7 25	"	Kunszentmiklós-Tass	329	5 25	"	Gödöllő
317	7 30	"	Gödöllő	507	6 15	"	Brassó, Debreczen
319	7 40	"	Hatvan	15	6 20	"	Győr
21	7 45	"	Bicske	1507b)	6 25	gyv.	Poprád-Felka, Kassa
1003	8 00	gyv.	Róma, Triest, Fiume	3	6 35	"	Wien, Graz
911	8 10	szv.	Sarajevo, Belgrad	1705	7 00	szv.	Stanislaw, M.-Sziget
1513	8 15	"	Csorba, Kassa	907	7 20	"	Sofia, Belgrad, Bród
1015	8 20	"	Paks	607	7 25	"	Bukarest, Arad
513	8 35	"	Bukarest, Kolozsvár	421	7 35	vv.	Szerencs
321	8 45	"	Hatvan	305	7 45	szv.	Berlin, Ruttka
13	9 20	"	Győr	25	7 50	"	Bicske
307	9 25	"	Berlin, Ruttka	1109	8 05	"	Tapoleza,
1003b)	9 35	gyv.	Fiume, Tapoleza	607 (IP)	8 10	"	Balatonfüred
913	9 55	szv.	Szabadka	1009	8 15	"	Nagykátá
5	10 05	gyv.	Bruck-Királyhida,	405	8 20	"	Flume, Bród
4+9	10 20	szv.	Szombathely, Sopron	9	8 45	"	Lawoczne, M.-Sziget
23	10 45	"	Miskolc	1511	8 50	"	Wien, Graz
605	11 30	gyv.	Bicske, Arad	27	9 00	"	Csorba, Kassa
				331	9 10	"	Bicske
				1907	9 15	"	Pécel
				603	9 20	gyv.	Vinkoveze, Pécs,
				29a)	9 28	szv.	Brassó, Arad,
				303	9 35	gyv.	Triest, Torbágy
				1001	9 35	"	Berlin, Ruttka
				915	9 45	szv.	Róma, Fiume, Pécs
				403	9 55	gyv.	Kiskőrös
				905	10 00	"	Lemberg, M.-Sziget
				1303	10 10	"	Sofia, Belgrad
				333	10 25	szv.	Graz, Triest
				515	10 40	"	Gödöllő
				1503	10 50	gyv.	Szegvár, Kolozsvár
							Csorba, Kassa

A vonatok érkezése Budapest-Józsefvárosra. Délután.

A vonatok érkezése Budapest-Józsefvárosra. Délután.

517b)	4 40	szv.	Nagykátá
511	5 00	"	Szolnok
311	5 50	"	Gödöllő
917	6 17	"	Kunszentmiklós-Tass

## Kupadöntő

vagy:

**Csak kupán, hogy meg ne sántuljon!**

Tudni kell, hogy a futball művelői kétféle dicsőségért hevülnek. Az egyik a bajnokság. A bajnokság egészen rendes futball. A gyerekek berugnak egymásnak, amennyit lehet, aki a legtöbbet rug, az a bajnok. Hanem a kupa, az más. A kupa egy egész külön intézmény, másképpen serlegnek is hívják, még másképpen kupának. Ami ott van az embernek hátul, a fejebubja alatt. A kupamérkőzéseket már Krisztus után 1000-ben kezdték meg. Kupa vezér alapította, Szent István nyerte. Ettől az időtől kezdve hosszú ideig nem találkoztunk a kupamérkőzésekkel, csak Krisztus után 1900-ban újult föl ismét ez az ősi nemzeti játék, amely az alapító vezér tradícióihoz híven kissé pogányzú mulatság.

A legutolsó kupamérkőzés, az úgynevezett kupadöntő, Krisztus után 1912. szeptember hó 29-én játszódott le a szelid erkölceiről híres Ferencvárosban. Két csapat állott föl: a M. T. K. és a M. A. C.

A játék ezúttal teljesen reális volt, amennyiben az égen haragos felhők gyülekeztek és mindjárt kezdetben hatalmas közapor hullott az egekből, nagyokat koppanván a kupákon. A labda még a játék elején eltűnt, ami egyáltalán nem zavarta az ambiciózus játékosokat, hanem teljes erővel folytatták a küzdelmet. Így történt, hogy Kertész I. a féldő vége felé gólt rugott egy gombóccá gyúrt Mac játékoskal. Később Lane egy szenzációs tizenegyest pofozott be a Mac kapusába, de a két hátvéd ügyesen mentett és Lane vérző fejjel volt kénytelen visszavonulni.

Ezután végig energikus játék folyt. A bíró törött sípcsontokon sípolt és a bombázás mindkét részről oly heves volt, hogy a játékosok állandóan a kapulécra pattantak vissza. A csatárok munkáját nagyban megkönnyítette a közönség, amely két pártra oszolva mellincselte a kapusokat. A fair lefolyású játék egyébiránt mindkét csapatnak legnagyobb dicsőségére válik. Csüdör hosszú és briliáns rugásaival tüntette ki a Mac játékosokat, akik közül Fodor produkált pompás pofonokat. A mérkőzést jövő ilyenkor ismétlik meg, amikor is a két csapat újra harcra állapodhat meg. A mentők munkáját teljes dicséret illeti.

## Hozomány

— Mennyi hozományt ad a leányának?  
— Igazán nem tudom már. Meg kell nézнем az apróhirdetést, hogy mennyit ígertem.

## Világítás

A honszerem lángja szép, A villanyóráska ketyeg  
Gyönyörűségesen lobog. — S elgondolkodom én ezen —  
Akiknek a szívükben ég, Bár óram nincs: e ketyegést  
Azok igazán boldogok. Mégis zsebemben érzem.

## Jól készíthetik

— Kérek virslit!  
— Azonnal!  
— De olyat kérnék, amit előttem csináltak.  
— Úgy látszik, uraságod megfogadta, hogy virslit ezentúl sose eszik többé.



Leggazdaságosabb  
beszerzés  
a legújabb  
látható írásu

# REMINGTON IRÓGÉP,

mert a modern írógéptechnika összes vívmányait egyesíti magában és világszerte elismert legtartósabb gyártmány!

Díjtalan és vételkötelezettség nélküli bemutatás az ország bármely részében.

!! Kedvező részletfizetési feltételek !!

**GLOGOWSKI és TÁRSA** CSÁSZ. ÉS KIRÁLYI  
UDVARI SZÁLLITÓK  
BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-ÚT 12. SZÁM.



# "PENKALA"

Töltőírón ... K 1.20

Luxus-kivitelű gyönyörű színekben. . . K 1.80

Tiszta ezüst vagy double arany gyűrűkkel K 2.40

**MOSTER-féle „PENKALA“-tollszár D. R. P.**

Ujjnyomás az a-val jelzett gombra és a toll kiesik, ára 12 és 16 fillér.

Minden jobb írószer-kereskedésben kapható.

**MOSTER EDM. és TÁRSA R.-T., Zágráb és Berlin-Neukölln.**



Valódi francia és amerikai gyártmány eredeti csomagolásban. Orvosilag ajánlva! Feltétlenül biztos! Ára tuatonként 2-16 K. „Auto Vaginal Spray” a legmodernebb és legkényelmesebb női óvóközlönlegesség. Ára 15 K. Szétküldés titoktartás mellett. Kérje ingyeny és bérmentve 3000-nél több ábrával ellátott legújabb képes árjegyzékemet.

**KELETI J.** Budapest, IV., Koronaherceg-utca 17. szám.

# Bristol-szálloda

## Budapest, Dunapart

Legelső rangú szálloda. — Nagy fedett étkező és kávéházi terasz



# Patkányok, egerek,

mezei egerek, hörszögök, vakondok, ürgek stb. néhány óra alatt jótállással kipusztíthatók még nélküli **„Vulkan-kockák”** által. Kap... ható 3, 6 és 10 koronás eredeti dobozok. **Reiner Géza** BUDAPEST, VI., Csengery-ban használati utasítással. atca 84. Telefon: 86-80. Ugyanott patkányok és egerek teljes kiirtása olesón, jótállással vállalatik.

**Előfizetője Ön már lapunknak?**  
Ha nem, úgy siessen előfizetni arra s akkor állandóan hozzájut a legjobb magyar élclap olvasásához.

## Magyar királyi államvasutak.

A vonatok **indulása** Budapest nyugoti p. u.-ról.  
Érvényes 1912. október hó 1-től.

A vonatok **érkezése** Budapest nyugoti p. u.-ra.  
Érvényes 1912. október hó 1-től.

vonat-szám	óra	percz	vonat-nome	hová	vonat-szám	óra	percz	vonat-nome	hová
154	5 05	szv.	Vác	164	12 05	szv.	Rákospalota-Újpest		
152	5 15	"	Rákospalota-Újpest	714	12 10	"	Szeged		
122	5 25	"	Érsekújvár	1404	12 20	gyv.	Zsolna, Berlin		
718	5 40	"	Szeged, Szolnok	138	12 25	szv.	Nagymaros		
4102	6 00	"	Esztergom	4106	12 30	"	Esztergom		
156	6 20	"	Rákospalota-Újpest	166	1 00	"	Rákospalota-Újpest		
6502	6 35	"	Lajosmizse, Kecskemét	4140 <sup>1)</sup>	1 35	tvsvz.	Piliscsaba		
102	6 50	k. ost. exprv.	Wien, Paris, Ostendo	168	1 30	szv.	Dunakeszi-Alag		
506	7 00	gyv.	Segesvár, Stanislau	4108	1 50	"	Esztergom		
1402	7 05	"	Zsolna, Berlin	106	2 00	gyv.	Wien, Paris		
104	7 55	"	Nagyszombat, Wien	504	2 05	"	Szatmár-Németi, Brassó		
158	8 00	szv.	Dunakeszi-Alag	126	2 10	szv.	Párkány-Nána		
708	8 10	gyv.	Orsova, Bázias	170	2 15	"	Rákospalota-Újpest		
712	8 40	szv.	Temesvár, Karánsebes	4110	2 20	"	Esztergom		
134	8 45	"	Nagymaros	108	2 30	gyv.	Wien		
4104	9 05	"	Esztergom	120	2 35	szv.	Galánta		
114	9 15	"	Wien, Berlin	704	2 40	gyv.	Bukarest, Bázias		
160	9 40	"	Rákospalota-Újpest	722	2 45	szv.	Czepléd		
162	11 00	"	Rákospalota-Újpest	6506	2 50	"	Lajosmizse, Kecskemét		
6504	11 10	"	Lajosmizse, Kecskemét	140	3 55	"	Nagymaros		
116	12 00	"	Wien	174	4 10	"	Rákospalota-Újpest		
				716	4 30	"	Szeged		
				110	5 15	gyv.	Wien		
				142	5 20	szv.	Nagymaros		
				724 <sup>2)</sup>	5 40	"	Czepléd		
				176	5 50	"	Rákospalota-Újpest		
				128	6 00	"	Párkány-Nána		
				724a	6 10	"	Czepléd		
				144	6 15	"	Nagymaros		
				724	6 35	"	Czepléd, Ócsa		
				4114	6 40	"	Esztergom		
				726	6 45	"	Czepléd, Szolnok		
				1406	6 50	gyv.	Pozsony, Zsolna, Berlin		
				130	6 55	szv.	Párkány-Nána		
				178	7 10	"	Rákospalota-Újpest		
				728	7 35	"	Czepléd		
				6508	7 40	"	Lajosmizse		
				710	8 00	"	Vác		
				132	8 15	"	Bukarest, Bázias		
				182	8 20	"	Dunakeszi-Alag		
				1408	8 40	"	Zsolna, Berlin		
				118	9 30	"	Wien, Paris		
				502	9 35	gyv.	Bukarest, Stanislau		
				184	10 00	szv.	Dunakeszi-Alag		
				706	10 15	gyv.	Szeged, Bázias, Bukarest		
				720	10 50	szv.	Kisküfélegyháza		
				4116	11 10	"	Esztergom		
				902 <sup>3)</sup>	11 20	k. ost. exprv.	Belgrad, Konstantinápoly		
				702 <sup>4)</sup>	11 30	"	Bukarest, Konstantinápoly		
				146	11 35	szv.	Nagymaros		

vonat-szám	óra	percz	vonat-nome	honnan	vonat-szám	óra	percz	vonat-nome	honnan
151	5 05	szv.	Dunakeszi-Alag	165	12 50	szv.	Rákospalota-Újpest		
723	5 25	"	Czepléd	137	1 20	"	Nagymaros		
725	5 35	"	Czepléd	703	1 25	gyv.	Bukarest, Bázias		
4103	5 50	"	Esztergom	103	1 40	"	Paris, Wien		
133	5 55	"	Nagymaros	503	1 50	"	(Tóvis, Kolozsvár, Szatmár-Németi,		
725a	6 00	"	Czepléd	167	1 55	szv.	Rákospalota-Újpest		
153	6 05	"	Rákospalota-Újpest	4111	2 05	"	Esztergom		
6507	6 10	"	Lajosmizse	189	2 40	"	Dunakeszi-Alag		
721	6 20	"	Szolnok, Czepléd	171	3 00	"	Rákospalota-Újpest		
901 <sup>1)</sup>	6 25	k. ost. exprv.	Konstantinápoly, Belgrad	6503	3 40	"	Kecskemét, Lajosmizse		
701 <sup>2)</sup>	6 30	"	Konstantinápoly, Bukarest	713	4 05	"	Temesvár-J., Szeged		
135	6 35	szv.	Nagymaros	139	4 10	"	Nagymaros		
1407	6 40	"	Berlin, Zsolna	4113	5 05	"	Esztergom		
4105	7 10	"	Esztergom	175	5 15	"	Rákospalota-Újpest		
709	7 15	"	Bukarest, Bázias	121	5 45	"	Érsekújvár		
125	7 20	"	Párkány-Nána	11b	5 55	"	Wien, Berlin		
727	7 25	"	Czepléd	1403	6 20	gyv.	Berlin, Zsolna		
501	7 30	gyv.	Bukarest, Kolozsvár, Máramarosziget	177	6 30	szv.	Rákospalota-Újpest		
157	7 40	szv.	Vác	707	6 35	gyv.	Orsova, Bázias		
6501	7 50	"	Kecskemét, Lajosmizse	105	6 40	"	Wien		
155	7 55	"	Rákospalota-Újpest	107	7 10	"	Wien		
127	8 05	"	Párkány-Nána	711	7 45	szv.	Bázias, Temesvár		
4107	8 15	"	Esztergom	179	8 00	"	Rákospalota-Újpest		
113	8 20	"	Paris, Wien	4117 <sup>3)</sup>	8 15	"	Piliscsaba		
719	8 40	"	Kisküfélegyháza	143	8 20	"	Nagymaros		
129	8 45	"	Nagymaros	131	8 55	"	Párkány-Nána		
159	9 10	"	Dunakeszi-Alag	109	9 05	gyv.	Wien		
705	9 25	gyv.	Szeged	6505	9 30	szv.	Kecskemét, Lajosmizse		
1401	9 40	"	Berlin, Zsolna, Pozsony	181	9 35	"	Dunakeszi-Alag		
4109	9 55	szv.	Esztergom	1405	9 45	gyv.	Berlin, Zsolna		
161	10 30	"	Rákospalota-Újpest	505	9 55	"	(Segesvár, Kolozsvár, Stanislau		
715	10 45	"	Szeged	4115	10 00	szv.	Esztergom		
119	11 25	"	Galánta	145	10 25	"	Vác		
163	11 50	"	Rákospalota-Újpest	6513	10 30	"	Ócsa		
				117	10 35	"	Wien		
				717	11 00	"	Temesvár, Bázias		
				101	11 05	k. ost. exprv.	(London, Ostende, Paris, Wien		
				185	11 25	szv.	Dunakeszi-Alag		

A vonatok **érkezése** Budapest-Császárfürdőbe.

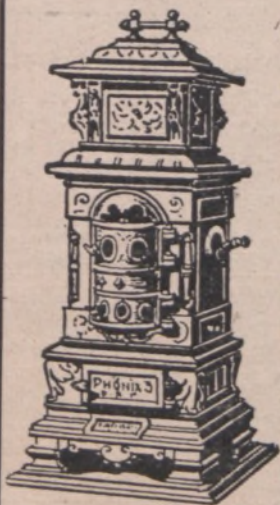
4001	5 30	szv.	Dorog	4011	2 10	szv.	Esztergom
4005	7 16	"	Esztergom	4013	5 20	"	Esztergom
4007	8 20	"	Piliscsaba	4017 <sup>3)</sup>	8 21	"	Piliscsaba
4009	10 04	"	Esztergom	4015	10 07	"	Esztergom

A vonatok **indulása** Buda-Császárfürdőről.

4002	5 55	szv.	Esztergom	4006	12 15	szv.	Esztergom
4004	8 54	"	Esztergom	4040 <sup>4)</sup>	12 57	"	Piliscsaba
				4010	2 11	"	Esztergom
				4012	6 13	"	Dorog
				4016	11 03	szv.	Esztergom

1) Érkezik minden kedden, szerdán, pénteken és vasárnapon.  
2) Érkezik minden hétfőn, csütörtökön és szombaton.  
3) Vasár- és ünnepnapokon bezárolag november 10-ig közlekedik.  
4) Minden kedden, szerdán és szombaton közlekedik.

# Riessner-kályhák,



a világ legjobb és használatban leg-takarékosabb folytonégő. Egész-ségi szempontból a legideálisabb rendszer.

Egyszeri betüzeléssel egész télen ég, miáltal a sok fáradsággal és költséggel járó mindennapi betüzelés megtakaríttatik. Látható tűz, eredeti biztonsági szabályozó.

Gázömlés vagy robbanás teljesen kizárva, ellenben mindig egyenletes és egészséges meleg-ség, különösen a szoba alsó lég-retegeiben is.

Egyedüli elárúsítás, nagy választék és raktár:

## RINGEISEN TESTVÉREK

cégnél

Budapest, V., Hold- és Báthory-utca sarkán.

### Képrejtvény



Jutalma a BORSSZEM JANKÓ 1912-re szóló naptárának egy példánya. A BORSSZEM JANKÓ 2338. (39.) számában közölt képrejtvény megfejtése:

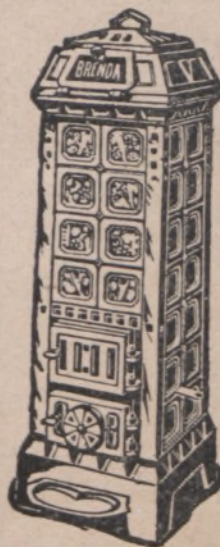
**Sír a kis lány a Balaton partján**

A helyes megfejtést 234-en küldték be. Nyertes a *Köbölkeői Társaskör* lett, amely megkapja a naptárt, ha a kiadóhivatalnál mint a BORSSZEM JANKÓ előfizetője igazolja magát. — A megfejtések a lap szerkesztőségébe küldendők.

Kiadó-tulajdonos: A Borsszem Jankó lapkiadó-részvénytársaság. Szerkesztőség: IV., Egyetem-utca 3. Kiadóhivatal: VI., Izabella-utca 94. Előfizetési ár: Egész évre 16 K. — Fél évre 8 K. — Negyed évre 4 K. Egyes szám ára 36 fillér. Megjelenik minden vasárnap.

Telefon-szám: 110-14.

# BRENDA



a legtökéletesebb folytonégő-kályha, mely egyszeri betüzeléssel egész télen ég. Nemcsak egészséges és kellemes meleget ad, hanem a fűtőanyag megtakarításában is páratlan!!! Kapható a legegyszerűbbtől a :: legdíszebb kivitelig ::



Gyártja Magyarországon kizárólag

## KOCH JENŐ

:: KÁLYHAGYÁRA ::  
Budapest, VI., Szondy-u. 53

Alapítva 1899

Árjegyzék ingyen és bérmentve :: Számos kitüntetés



## URASÁGOKTÓL

levetett, elsőrendű szabóktól mérték szerint készült, visszamaradt öltönyök, városi bundák és átmeneti kabátok eladása :: Frakk és smoking kölcsönzése betét nélkül. ::

### DÁVIDOVITS B. BÉLA

IV., EGYETEM-UTCA 2. (Erzsébet királyné szállóval szemben.)



## HALTENBERGER, KASSA

Fennáll 1810 óta!



Fennáll 1810 óta!

## Ruhafestés, vegytisztítás

Elsőrangú, legrégebb országos hírű cég

Külön osztály gyászruhák festésére.

Postacím: Haltenberger Béla postafiókjá, Kassa.

## SCHMIDTHAUER-féle

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknek és székszorulásban szenvedőknek.

# Igmándi

## keserűvíz

Az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza. Kis üveg 40 f. Nagy üveg 60 f.



## Mint tapasztalt ember

állithatom, hogy

**AZ ÜZLET**

nevű kereskedelmi és ipari szaklap félévi 4 korona előfizetési díja a lap előfizetőinek sokszorosán megtérül.

**AZ ÜZLET**

tárgyalja az érdekes kereskedelmi kérdéseket, hirt ad a jogletről s a fontos eseményekről, valamint a céghírekről, felel a hozzája intézett kérdésekre, felvilágosítást ad ingyen jogügyekben, tanít mindenkit a modern reklám módjára, bemutat szép és tanulságos kirakatmintákat, ismerteti az új kereskedelmi cikkeket, számtalan szórakoztató cikket ad közre. figyelmezteti olvasóit a pénzügyi eseményeire. Mindezen felül

**AZ ÜZLET**

két pompás ajándékkönyvvel, egy fali naptárral, s még sok másféle ajándékkal szolgál évenként olvasóinak.

**AZ ÜZLET**

kiadóhivatala (Budapest, VI., Izabella-u. 94. sz.) kívánatra bárkinek küld ingyenes mutatványszámot.

## Utazás Pestről :: Budapestre ::

Porzó (Ágai Adolf) könyvének harmadik kiadása most megjelent. 400 lap.  
:: :: Sényes kiállítás :: ::

Bér Dezső, Garay Ákos, Bomiczkó Athanáz és  
:: :: Mühlbeck Rároly :: ::  
:: száznál több rajzával ::

A „Pallas” kiadása. Ára 10 korona, díszes kötésben 14 korona. Kapható minden könyves boltban ::

# KÖHÖGÉS

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **RÉTHY-féle pemetefű cukorkánál!**

Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánczata van. Az eredetinek minden egyes darabán rajta van a Réthy név. 1 doboz ára 60 fillér. Nagy doboz 1 korona. Mindenütt kapható.

## BACHRUCH A. ezüstárúgyára

cs. és kir. udvari és kamarai szállító

Budapest, IV., Királyi Pál-utca 13. szám.

A gyári épület földszinti díszhelyiségeiben állandó eladás nagyban és kicsinyben legolcsóbban szabott eredeti gyári áron.

## UJ SOROZAT:

# NICK CARTER

amerikai detektiv-elbeszélések.  
FOLLINUS AURÉL fordítása.

Hetenként egy teljes elbeszélést tartalmazó füzet jelenik meg 32 oldal terjedelemben, változatos, eredeti amerikai címképekkel

### Megjelentek:

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Dráma a fogadóban.     | 11. Szökés a törvény elől. |
| 2. A mankós ember.        | 12. A föltámadt ember.     |
| 3. A rajah koronája.      | 13. Lányomok a hóban.      |
| 4. Más bűne miatt.        | 14. A Babbington rejtély.  |
| 5. A tolvaj vendég.       | 15. A dollárkirályok.      |
| 6. A csillagvizsgáló.     | 16. A kék folt.            |
| 7. Az üvegálarcos.        | 17. Az autómobilbandita.   |
| 8. A halál torkában.      | 18. A remetenő titka.      |
| 9. Az elvarázsolt ház.    | 19. Az ötödik kártya.      |
| 10. Veszélyes szenvedély. | 20. Irás a porban.         |

Egy füzet ára 24 fillér.

Kapható könyv- és papirkereskedésekben és előfizetés útján a kiadóvállalatnál.

### Előfizetés:

10 füzetre 2.40 korona,  
20 füzetre 4.80 korona.

(Utánvétellel nem szállítjuk.)

**NICK CARTER** kiadóvállalat

Braun Herman könyvkereskedése

UJPEST, Árpád-út 37. szám.

# GRAND HOTEL ESPLANADE :: NAGY :: SZÁLLODA

BUDAPEST, III., ZSIGMOND-UTCA 38-40. TELEFON : 130-35

a Szt. Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben  
(a Rózsadomb parkos tövében).

A modern technika legújabb vívmányainak alkalmazásával teljesen újonnan épült

**hatemeletes szálloda**  
pazar fényvel berendezett **250 szobával.**

Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás. Lifték. Külön olvasó-, társalgó-, írószobák stb.

**Elsőrangú étterem és kávéház.**

Penziórendszer. Kereskedelmi utazóknak és fürdőzőknek igen alkalmas.

A vonatokhoz saját autojáratok. Villamos közlekedés minden irányban. Mérsékelt polgári árak. — Még néhány mérsékelt áru hónapos szoba kapható. ::

**Uri és női fodrász a házban.**



Szives pártfogást kér  
**PALLAI MIKSA,**  
igazgató-tulajdonos.

A cigaretta csak akkor jó, ha a papír **RATIO**

A régi fiatal asszonyok megöregedtek tisztességben, a mai tisztas korú dámák pedig megfiatalodnak. A régiek nem tudták, a mostaniak pedig eltanulják egymástól, hogy mi a titka az örök fiatalságnak. Nem is mi, hanem **Elsner Oszkár** Párisi-utca 3. sz. a., mert ő árulja a sok szép csipkét és selymet; az örök fiatalság külső jelképeit.

— H. a. c. c. r. m.!



**Elsner Oszkár Budapest,** IV., Párisi-utca 3. szám.  
Fiókjai: VII., Rákóczi-út 32,  
II., Fő-u. 52, IV., Kecskeméti-u. 14.

A cigaretta csak akkor jó, ha a papír **RATIO**

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK



**M. S.** Felelős szerkesztőnk külföldre utazott. — **Rabbi-rébusok.** A szentéletű rabbikból úgy látszik nem sikerül egy rejtvényre valót se kicsíholni. — **B. L.** Felhasználtuk. Köszönet. — **Dr. N. A.** Nagy része épületesnek találtatott s

közrebocsájtatott. Mentül többet kérünk ezután is a hasonló jóból. — **bj.** Egyik jön. A címváltozást tudomásul vettük. — **Cs. L. B.** Ej, ej, nem szabad mindjárt arra gondolni! — **Szorgalmas olvasó.** Ha aktuális lesz, felhasználjuk. — **Venator.** Ezek is primitívek; nagyon is rászorúlnak a magyarázatra. — **H. N.** A beküldött rejtvény gyöngye. — **Melász.** A szövecek nem igen sülnek el; egyet közlünk. — **16447.** A viccek gyöngécskéi; a levélben említett küldeményt várjuk. — **G. J.** (Mármarossziget.) A rejtvény-témák közül a jobbakat átadtuk a rajzolónak. Köszönet. — **V. J. 632.** Az ötletet felhasználtuk és némi simítással hoztuk. — **Sz. L.** (Bécs.) A esodabogár kiválóan kövér példány; a viccek közül is horogra akadt egy. Köszönet érte! — **B. S.** Nem kell okvetlen személyeskedni. A csipkelődés és sértegetés közt még igen sok fokozat van. Szelidebbet — rövidebbet kérünk. — **P. T.** (Arad.) Nem vált be a humorka. — **S. F.** A rejtvények ezuttal sem jók; illetőleg ami jó köztük, az régi. Nem is olyan könnyű mesterség ez! — *Több levélről a jövő számban.*

## GELB M. és FIA

kárpitosok, díszítők és butorgyárosok  
Budapest, VII., Dohány-utca 98. sz.

Előkelő cég

**lakásberendezések**  
: részére :

Szálloda-, kávéház- és finom üzleti berendezések. — Hajóberendezések.

Alapított 1861.

Sürgőnycim: Gelbek.

Telefon: 10—32.

## A Borsszem Jankó

régi évfolyamaiból és régi naptáraiból **teljesen ép példányokat keres megvételre**

a Borsszem Jankó kiadóhivatala  
BUDAPEST, VI., Izabella-utca 94.

Árajánlatoknál az évfolyamok pontos megjelölését és annak feltüntetését kérjük, vajjon a példányok kötve vannak-e.

## Köhögés, rekedtség

és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

ÓH JAJ.

**EGGER  
MELLPASTILLÁI**

ÉLJEN!



megfojt ez az átkozott  
KÖHÖGÉS!

az étvágyat nem renták és kitűnő ízűek. Doboza 1 és 2 korona. Próbadoz 50 fillér. Kapható gyógytárak és drogeriákban.

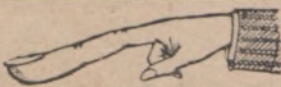
Fő- és szétküldési raktár:

**Dr. EGGER LEO  
és EGGER J.  
BUDAPEST,  
VI., Révay-utca 12. sz.**



Egger-mellpastilla csakhamar meggyógyít!

## Uraságoktól levetett férfirubák



legnagyobb üzlete, **DOROGMA,**

**V., Erzsébet-tér 12 és Váci-körút 4, I. és II. emelet.**

Az összes cikkek a legjobb állapotban, mérsékelt árban kaphatók. Ugyanott igen finom szalon- és frakk-öltönyök kölcsön adatnak.



## Olcsó cseh ágytoll

1 kiló szürke fosztott toll 2 kor., jobb minőség 2.40 kor., fél-fehér 3.00 kor., fehér 4.80 kor., elsőrendű puhely 6 kor., külön finom 8.40 kor., legf. hófehér 9.60 korona. **Kész ágynemű** sűrűszálú vörös, kék, hófehér 12, 15, 18 kor., 200 cm hosszú, 140 cm. szélés 10, 12, 15, 18 kor., 200 cm hosszú, 140 cm. szélés 13, 15, 18, 21 kor., párna 80 cm. hosszú, 58 cm szélés 3, 3.50, 4 kor., 90 cm. hosszú, 70 cm. szélés 4.50, 5.50 és 6 kor. Nem megfelelőt kicserélem, v. visszaadom a pénzt! Kimerítő képes árjegyzéket küld mindenkinek ingyen és bérmentve

**Benedikt Sachsel, Lobes, Nr. 923, bei Pilsen, (Böhmen.)**

**Az „Unio“ biztosító kimutatása.** Az „Unio“ élet- és gyermekbiztosító intézet mint szövetkezet-nél (ezelőtt Első Leánykihazasító Egyet VI., Teréz-körút 40—42. Alapított 1863-ban) szeptemberben 1.414,300 K értékű biztosítási ajánlatot nyújtottak be és 1.030,500 K értékű új biztosítási kötvényt állítottak ki. Biztosítási összegek fejében 160,743 K 48 f-t fizettek ki. 1912. január 1-től szeptember 30-ig bezárólag 16.793,090 K értékű biztosítási ajánlatot nyújtottak be, amelyből 14.169,400 K értékű új kötvényt állítottak ki. Biztosított összegek fejében a folyó évben 1.481,657 K 13 f-t és az intézet fennállása óta 19.960,540 K 29 f-t fizettek ki. Az intézet az élet- és gyermekbiztosítás minden nemével foglalkozik a legolcsóbb díjtételek és a legelőnyösebb feltételek mellett.

## UNGHVÁRY JÓZSEF

SZŐLŐTELEPÉN és GYÜMÖLCSFA ISKOLÁJÁBAN  
**CZEGLÉD. (PESTMEGYE)**

„ Nagyobb mennyiségű „

**nemes gyümölcsfa-**

csemete, boggyógyümölcsök, vadoncok, kerti sövények,

**sima és gyökeres szőlővesszők**

„ stb. kaphatók. „

„ Tessék kimerítő árjegyzéket kérni. „

# ÉPPEN MOST JELENT MEG

új, gazdagon illusztrált  
nagy árjegyzékek  
kézzel vert, varrott és  
horgolt csipkékről és  
façoncikkekről, amelyet  
kivánatra ingyen küldök  
..... meg .....

## J. E. GÜNTHER

Legrégibb csipkeszétküldési áruház  
Hollandi kir. udv. szállító

Alapított  
1835-ben.

**KARLSBAD**

Alapított  
1835-ben.



## Gazolin-lámpák, Benzin-lámpák, Függő izzó-lámpák

mindenhol alkalmazhatók, minden láng vilá-  
gító erőssége körülbelül 100 gyertya. :

☛ Képes árjegyzék bérmentve. ☛

Viszontelárusítók kerestetnek.

## GEBRÜDER A. & O. HUFF

Csász. és kir. udvari szállító **BERLIN, SW. 61. H. Johanniterstrasse 11.** Csász. és kir. udvari szállító

# H MENJÜNK INNI EIDSIECK-PEZSGÖT,

mert az a legkiválóbb pezsgőbor.

A Deutsche Sektkellerei  
J. C. G. Heidsieck & Co. (Eingen a/F.h.)  
magyarországi képviselője:

**Berger és Gárdos**  
Budapest, VII., Rottenbiller-utca 37/2.

